

## SPONSOR

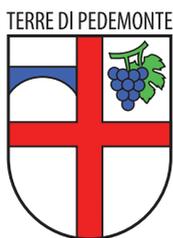
Osteria Croce Federale  
AT Gobbi SA  
Albergo Ristorante Centovalli  
Policentro  
Pro Centovalli e Pedemonte  
Tognetti Auto  
Giacomo Gobbi  
Kai della Kaiopoli

Verscio  
Verscio  
Ponte Brolla  
Muralto  
Intragna  
Gordola  
Verscio  
Camedo

## CON IL SOSTEGNO DI



associazione  
manifestazioni  
a s c o n a



**RAIFFEISEN**



Maria Janner, Adriano Gobbi, Renato Gobbi, Michele Tognetti, Patrizia Molinari, Daniele Zanda, Stefan Früh, SES, Tre terre Eventi, Farmacia Centrale, Giorgio Senn, Michel e Maya, Panetteria Peri, Ristorante Pizzeria Piazza, Gelateria & Pizzeria Artigianale Dolci Fantasie, Grotto Pedemonte, Romano, la simpatia del personale della COOP di Verscio e Sandra Frosio per la grafica.

Un ringraziamento particolare a tutti coloro che in svariate forme hanno sostenuto e creduto in questa iniziativa.



Grafica Sandra Frosio - send\_frosio@hotmail.com

TUTTI GLI SPETTACOLI INIZIANO ALLE ORE 21.00

SOLO IN CASO DI BEL TEMPO

ENTRATA LIBERA

FREIER EINTRITT



Artisti regionali presentano teatro, comicità e musica dal vivo. Spettacoli adatti a tutta la famiglia. **L'ENTRATA È GRATUITA** (offerta libera dopo lo spettacolo). Ritrovo con gli artisti al **"BAR DELLE STELLE"** un'ora prima dello spettacolo.

Gli spettacoli avranno luogo solo in caso di bel tempo.  
Con meteo incerto, telefonare al numero 1600 dalle ore 16:00.

*Theater, Komik und Live-Musik mit Künstlern aus der Region. Spektakel für die ganze Familie. **EINTRITT GRATIS** (freiwillige Beiträge sind willkommen). Vor und nach den Vorstellungen treffen Sie die Künstler an der **"BAR DELLE STELLE"**.*

*Die Vorstellungen finden nur bei trockenem Wetter statt.  
Bei unsicherer Witterung gibt Tel. Nr. 1600 ab 16 :00 Uhr Auskunft.*

## VERSCIO - PROGRAMMA / PROGRAMM

### Luglio / Juli

Mercoledì 19 21.00 **The Big Family Show** Varieté con 3 famiglie di artisti dai 13 ai 55 anni.  
*Mittwoch*

Giovedì 20 21.00 **Compagnia PourÇa** Acrobazia e giocoleria circense  
*Donnerstag*

Sabato 21 21.00 **Compagnia Due - "OH!"** Varieté Clownesco  
*Samstag*

Martedì 25 21.00 **Chez Dimi** Uno spettacolo teatrale davvero divertente.  
*Dienstag*

Venerdì 28 21.00 **The Big Family Show** Varieté con 3 famiglie di artisti dai 13 ai 55 anni  
*Freitag*

Domenica 30 21.00 **Adriano Cangemi** La storia di un volo  
**"Il giardino del passero"** Circo teatro  
**Parco del Clown**

Lunedì 31 21.00 **Von Zippen e altre sorprese musicali** Concerto rock e giovani talenti ticinesi  
*Montag*

## ASCONA - PROGRAMMA / PROGRAMM

### Luglio / Juli

Giovedì 20 21.00 **The Big Family Show** Varieté con 3 famiglie di artisti dai 13 ai 55 anni  
*Donnerstag*

Domenica 23 21.00 **Compagnia Due - "OH!"** Varieté Clownesco  
*Sonntag*

Lunedì 24 21.00 **Srank** Tragicommedia burlesca in due armadi  
*Montag*  
Una serata dedicata alla leggerezza e l'ironia

Martedì 25 21.00 **Masha Dimitri** Una donna balla sul suo filo e sbalordisce il pubblico  
*Dienstag*

Mercoledì 26 21.00 **Chez Dimi** Uno spettacolo teatrale davvero divertente  
*Mittwoch*

Giovedì 27 21.00 **The Big Family Show** Varieté con 3 famiglie di artisti dai 13 ai 55 anni  
*Donnerstag*

Sabato 29 21.00 **"Vola con me" di e con Orit Guttman** Gli spettatori diventano i passeggeri di un aereo che decollerà dalle risate  
*Samstag*

Domenica 30 21.00 **WaKouWa Teatro con "Little Circus"** Spettacolo clownesco musicale  
*Sonntag*

Lunedì 31 21.00 **Compagnia Teatro Daruma "Tea for one, il ritornello del re"** Teatro comico  
*Montag*

### Agosto / August

Martedì 1 21.00 **Von Zippen e altre sorprese musicali** Concerto rock e giovani talenti ticinesi  
*Dienstag*